

Informations générales. L'entreprise responsable de l'offre English Summer Fun est _____, avec son domicile rue _____, _____, et _____.

Services proposés. Ces services sont homologués par _____ selon le protocole de la campagne d'été 2015 et publiés sur le site Web www.englishsummerfun.es :

- Surveillance et tutelle de la part des moniteurs.
- Activités selon le calendrier et l'horaire.
- Matériel pour les travaux manuels.
- T-shirt et CD.
- Assurance de responsabilité civile et accidents.
- Service du réfectoire.

Conditions d'inscription. La demande d'inscription n'implique pas l'acceptation a priori de l'inscription. La réservation des places s'entend comme une pré-inscription en attente de confirmation définitive de l'inscription. Pour qu'un élève soit définitivement inscrit, il faut que les conditions suivantes soient remplies : (1) officialiser l'inscription en ligne sur le site Web www.englishsummerfun.es ; (2) recevoir une copie par e-mail avec l'acceptation de la place ; (3) effectuer le paiement dans les délais impartis ; (4) transmettre aux personnes désignées le formulaire d'inscription signé, où figurent les conditions générales d'inscription. L'inscription est personnelle et non transférable. Les modalités de paiement et les échéances sont expliquées dans le formulaire d'inscription.

Le paiement. Il doit s'effectuer aux dates indiquées sur le formulaire de confirmation d'inscription, selon la modalité choisie.

Annulation, non présentation et/ou abandon de l'activité par le Participant. Toute réservation qui n'a pas été officialisée par le paiement dans les délais impartis est considérée comme étant annulée. En cas d'annulation de l'inscription 15 jours avant le début de l'activité, 50 % du montant payé sera restitué. Le prix est considéré comme un package unique indivisible et aucune partie ne sera décomptée séparément, même si un Participant décide de ne pas participer à une activité.

Admission et début de l'activité. Le début de l'activité sera celui défini dans le catalogue (date et horaire). _____ se réserve le droit de ne pas accepter les élèves qui ne sont pas en possession de la documentation nécessaire (carte d'assurance maladie, autorisations pertinentes du tuteur légal). En cas de maladie infectieuse ou contagieuse, _____ se réserve le droit de ne pas accepter le Participant.

Règles à respecter scrupuleusement au cours de l'activité. Le Participant s'engage à respecter les règles relatives aux horaires et les règles de conduite et de cohabitation, ainsi que toutes les règles de caractère général.

Assurances. Dans le but de se conformer à la loi en vigueur, _____ a souscrit aux polices d'assurance accidents et responsabilité civile requises, selon les règles établies par le _____. Un exemplaire de ces polices est à disposition de toute personne intéressée. Kids&Us n'est en aucun cas responsable des éventuelles pertes d'objets appartenant au Participant qui n'aient pas été expressément placés sous surveillance de l'organisation et ce, de manière spécifique.

Protection des données à caractère personnel. Le respect de la _____ indique que toutes les données qui vous seront fournies seront traitées dans la confidentialité la plus stricte et qu'elles ne seront utilisées qu'aux fins indiquées dans ces conditions générales. En indiquant ces données, vous consentez à leur traitement. Nous vous informons également de la possibilité d'exercer vos droits d'accès, de rectification, d'opposition et d'annulation selon les termes établis par la loi en vigueur à l'adresse de _____.

Utilisation de l'image des participants. Conformément au droit à l'image, réglementé par la _____, en signant ces conditions générales, le Participant ou son représentant légal autorisent expressément _____ à utiliser les images prises au cours de l'activité à des fins de promotion et de publication de nouvelles informatives destinées aux familles sur le blog du site Web www.englishsummerfun.es. Le Participant et/ou son représentant légal pourront, à tout moment, révoquer cette autorisation par le biais d'un courriel à l'adresse _____.

Autorisation légale pour les mineurs.

Autorisation à participer à toutes les activités sportives, ludiques et excursions prévues au programme. Les excursions qui ont lieu en dehors de l'enceinte scolaire sont comprises.

Autorisation de se déplacer en dehors de l'enceinte scolaire avec les moyens de transport prévus à cette fin, tant lors des sorties programmées que lors des sorties d'urgence.

Autorisation de se baigner dans les piscines publiques ou privées, rivières et lacs.

Soins médicaux et/ou chirurgicaux du Participant. J'autorise que les informations de santé que je fournis à propos de mon enfant, soient utilisées avec diligence, dans le but d'obtenir les soins et la protection appropriés, et qu'elles soient transmises, pour les cas pertinents, aux services sanitaires. Si un Participant requière un traitement médical et que le personnel de _ _ _ _ _ n'a pas été en mesure de localiser les parents ou les représentants légaux, il est autorisé à suivre les mesures d'urgence et de nécessité les plus appropriées pour protéger la santé du Participant, selon les indications médicales. Les frais médicaux, de médicaments et de transferts non couverts par la Sécurité Sociale ou par l'assurance privée du Participant, seront à votre charge.

Validité. La validité de ces conditions générales s'étend sur la période de la campagne d'été 2015.

Résolutions des conflits. Tout conflit pouvant survenir entre les parties en ce qui concerne l'interprétation, le respect et l'exécution du présent contrat, sera résolu par les tribunaux compétents selon la loi en vigueur.